

COMMUNAUTÉ SCOLAIRE



FEMMES D'OUVRAGE SITE LIMPERTSBERG

5^E RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Da Valente Joana, Bozik Daliborka, Bozic Vesna, Aleixo Maria

4^E RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Da Costa Augusta, Moreira Noli, Antunes Cristina, Dos Santos Vitorino Dina

3^E RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Wampach Samantha, Morais Manuela, Sanches Jennifer, Aleixo Isabel

2^E RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Lopes Ramalho Katia, Cerqueira Catia, Rodrigues Debora, Da Silva Irène

1^È RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Dias Semelhe Gloria, Da Costa Emilia, Schortgen Sonia, Timotei Maria, Celveda Rocha Queila

ABSENTES SUR LA PHOTO :

Bahajic Mersida, Da Silva Judite, Gomis Marcelle, Luisi Rosalina, Sabotic Azemina



SERVICE TECHNIQUE SITE LIMPERTSBERG

1^{ER} RANGÉE DE GAUCHE À DROITE

Schortgen Guy, Knoch Francis, Kass Carlo, Stephany Jean

2^E RANGÉE DE GAUCHE À DROITE

Neuberg Nicolas, Zimmer Angèle, Lehnen Pascal,
Marques Carvalhinho Victor

3^E RANGÉE DE GAUCHE À DROITE

De Sousa Fernando, Spielmann Lars, Zeien Steve

SERVICE TECHNIQUE SITE DOMMELDANGE

1^{ER} RANGÉE DE GAUCHE À DROITE

Thimmesch Steve, Gilbertz Roland, Sand Jeff, Demontis David

2^E RANGÉE DE GAUCHE À DROITE

Degano Maurizio, Havan Patrick





CANTINE SITE LIMPERTSBERG

4^e RANGÉE DE GAUCHE À DROITE
Gruskovnjak Erny, Seyler Steve, Afanou Godwin

3^e RANGÉE DE GAUCHE À DROITE
Kassongo Samuel, Kolwelter Maryse, Gomes Elsa

2^e RANGÉE DE GAUCHE À DROITE
Topper Sheryl, Lucarelli Maria, Cusce Carmen, Paquay Danielle

1^{re} RANGÉE DE GAUCHE À DROITE
Rodriguez Isaura, Mehling Conny, Niederkorn Jessica,
Biwesch Christiane

ABSENT SUR LA PHOTO:
Van Toledo Wouter

CANTINE SITE DOMMELDANGE

DE GAUCHE À DROITE :
Baiao Aldeano Marques Domingas Julia, Feger Christian,
Hasanovic Alen, Wagner Philippe, Alves Marinho Maria Esmeralda,
Rodrigues Isabelle, Domingos Vera, Guenard Stéphanie



SERVICE ÉDUCATIF & CDI SITE LIMPERTSBERG

2^e RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Casoli Nadia, Schmitz Conny, Freitas Vanessa, Peters Lynn,
Closener Cherryl

1^{re} RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Ries Robert, Klopp Pit, Schuster Stephan, Dentzer Patrick

ABSENTE SUR LA PHOTO :

Koener Sandra



SERVICE ÉDUCATIF SITE DOMMELDANGE

2^e RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Alves Daniel, Weyler Max

1^{re} RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Rauen Corinne, Baddé Lis, Olm Martine, Junker Nadine

ABSENTE SUR LA PHOTO :

Elsen Célia

LAM-ESCUELA PAI-PUKU

2^E RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Gremling Marie-Louise, Schock Ursula, Valdez Hector,
Rischette Françoise, Mangen José

1^{RE} RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Ragni Nicoletta, Britez Felicia, Elsen Sam

ABSENTS SUR LA PHOTO :

Kreins Paul, Mathias Carole, Schaber Véronique



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'AMICALE LAM-ESCUELA PAI-PUKU

Membres : M. Sam Elsen, Mme Marie-Louise Gremling,
M. Paul Kreins (caissier), M. José Mangen (président),
Mme Françoise Rischette (secrétaire),
Mme Véronique Schaber, Mme Ursula Schock, M. Hector Valdez.

L'association, fondée en 1991, fête ses 25 ans cette année.
Elle a depuis lors soutenu de maints projets réalisés dans
notre école partenaire au Paraguay.
Lors de l'Assemblée générale du 8 mars 2016,
Monsieur Hector Valdez, la personne de contact chez PNP
(Pro Ninos Pobres asbl) nous a donné des nouvelles de l'école
au Paraguay. De nouvelles installations sanitaires de la salle
polyvalente de l'école ont pu être financées par des dons
du LAM. Mme Ragni (PNP) nous a également parlé d'un projet

de sensibilisation auprès des élèves du LAM qui
est envisagé pour le proche futur. L'association a
finalement le grand plaisir d'accueillir l'arrivée
de deux nouveaux membres au sein de son
comité : Mme Marie-Louise Gremling et
Mme Carole Mathias.

APELTAM

DE GAUCHE À DROITE

Lange François, Leners Armand, Theisen-Feiten Danielle,
Staudt Alain, Schreiner Bernard

ABSENTS SUR LA PHOTO :

Ascani Gianfranco, Couto Paula, Flammang Jean-Claude,
Mukic Semir, Muller Claude, Skrijelj Ahmed,
Wagener-Habaru Simone



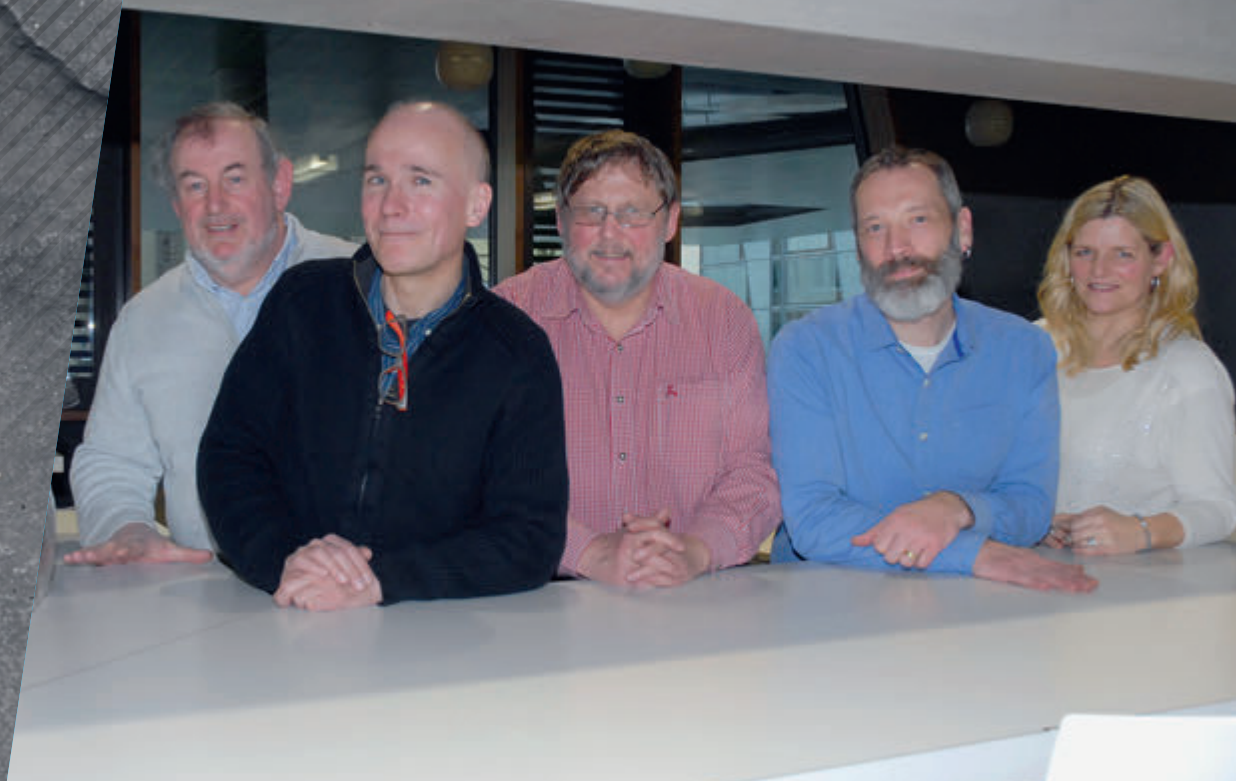
ADETA

DE GAUCHE À DROITE

Mangen José, Sibenaler Claude, Kreins Paul, Wegener Marc,
Rischette Françoise

ABSENTS SUR LA PHOTO :

Schaack Gilles, Wengler Yves





COMITÉ 13^e

4th RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Wilson Isaiah, Rocco Caroline, Schwab Clara, Hendrickx Martine, Schlessner Gregory, Birsens Yann, Seiler Zoé

3th RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Jegen Richie, Kirsch Yann, Becker Alex, Antunes Coimbra André, Dota Kevin, Campill Marc, Treinen Thierry, Rischette Dave

2th RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Pacheco Ricardo, Peters Michèle, Kirsch Emilie, Juniewicz Igor, Grashoff Luka, Devos Michel, Wolf Christian, Prochazka Mika

1^{re} RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Torres Sabrina, Antola Väinö, Wilgé Ben, Theis Rick, Kiffer Ben, Schreiner Jenny, Kaiser Philippe

ABSENTS SUR LA PHOTO :

Bourahli Anne, Deitz Laura, Di Ronco Dinis Laura, Diswiscour Charlie, Dumont Jim, Estebanez Campos Rocio, Heck David, Jaková Franc, Lorca Daniela, Pinto Lena, Regenwetter Lara, Schmit Tom, Simoes Yannick

SCHÜLERKOMITEE

2^E RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Bilic Bakir, Leners Kimon, Charpantier Claude

1^{RE} RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Mujagic Muris, Dos Santos Guedes Mariana

ABSENTS SUR LA PHOTO :

Chenet Jason, Colamonici Marco,
D'Onghia Gianfranco, Fernandes Vaz Diogo,
Jungblut Jean, Märker Laura, Tahirsylaj Hyrjeta



PROFFEKOMITEE

2^E RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Wolf Gérard, Everling Gilles, Schaetzel Serge,
Welter Camille, Fonck Guy

1^{RE} RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Hilger Danièle, Calmus Patrick, Bussotto Melissa,
Mootz Marc, Rollmann Myriam, Knepper Danielle,
Breuer Jacqueline, Reinartz David

ABSENT SUR LA PHOTO :

Gregorius Dean

SPOS SITE LIMPERTSBERG

DE GAUCHE À DROITE :

Kaiser Sonja, Schumacher Martine, Poos Pierre,
Künsch Stéphanie, Schmitz Nadine



SPOS SITE LIMPERTSBERG

DE GAUCHE À DROITE :

Felten Michèle, Bodson Claude, Huybrechts Isabelle



SPOS SITE DOMMELDANGE

DE GAUCHE À DROITE :

Küntzinger Christine, Trauden Stéphanie, Welter Myriam

ABSENTS SUR LA PHOTO :

Baus Ben, Jacoby Cindy, Olinger Tom, Reef Joëlle



Le SPOS du Lycée des Arts et Métiers (site Dommeldange) se présente :

Nous sommes une équipe engagée et dynamique situant l'adolescent dans le contexte scolaire au centre de nos réflexions et actions.

Les établissements scolaires sont des lieux de vie souvent révélateurs des difficultés des jeunes. Le travail pluridisciplinaire effectué par notre équipe du SPOS (enseignants orienteurs, assistantes sociales, psychologue diplômée, éducatrices graduées) permet de repérer les jeunes en difficulté.

Nous essayons de rester flexibles et rapides à toute demande venant de l'adolescent, de sa famille et de ses enseignants, dans l'objectif de trouver avec lui une aide par rapport aux difficultés qu'il vit.

Nous allons également à la rencontre de toute personne qui est importante dans la vie du jeune et nous travaillons souvent en collaboration avec différents services externes (CPOS, services d'aide à la jeunesse, maisons de jeunes,...)

Nous offrons :

- Des interventions pour favoriser le bien-être du jeune au lycée et pour faciliter la traversée de l'adolescence en les aidant à trouver des perspectives sur le plan personnel, familial et scolaire.
- Une écoute et un soutien aux parents qui rencontrent des difficultés éducatives.
- Des actions de promotion à la santé. (Activités au sujet de la vie affective, relationnelle et sexuelle, gestion des risques en lien avec les drogues, prévention mobbing, ...)
- Des rencontres en classe au sujet de la découverte des professions/des métiers et des compétences des élèves pour aborder l'orientation scolaire. (Meng Stærkten, meng Zukunft, intelligences multiples, ...)
- Des programmes pour développer les capacités et les ressources du jeune et de son entourage. (p. ex. Gesundheit und Optimismus GO, ...)

Vous pouvez vous adresser à :

Mme Christine KÜNTZINGER	éducatrice graduée
Mme Cindy JACOBY	éducatrice graduée
Mme Joëlle REEFF	assistante sociale
Mme Stéphanie TRAUDEN	assistante sociale
Mme Myriam WELTER	psychologue diplômée
M. Tom OLINGER	enseignant-orienteur
M. Ben BAUS	enseignant-orienteur



ALLEMAND

3^e RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Thull Olivier, Kariger Nicolas, Wintersdorff Bob, Bourkel John,
Jehle Christine, Hahm Sabrina, Feyereisen Lynn

2^e RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Schroeder Françoise, Dichmann Karin, Arendt Conny,
Bohler Nora, Braconnier Charel

1^{re} RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Marxen Laura, Hiltgen Sandy, Munkler Estelle, Klopp Sylvie,
Hoffmann Léonie, Schulte Annette

ABSENTS SUR LA PHOTO :

Bentner Valentine, Hermes Sharon, Lech François, Staus Liliane

ANGLAIS

2^e RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Paulus Joé, Gieres Michel, Vogt Elisabeth, Ludovicy Christian,
Losch Lynn, Krack Christine, Heuskin Kim, Baumbach Maïté

1^{re} RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Bebing Christian, Arend Carolyn, Faust Fabienne,
Schank Jenny, Vromen Marie-Louise

ABSENTES SUR LA PHOTO :

Mathias Carole, Neiens Sandy



FRANÇAIS

3^e RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Schmit Damien, Walté Jessica, Pinto Sandra, Knepper Danielle,
Pranzetti Rachel, Bussotto Melissa, Thill Claudine

2^e RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Raus Tonia, Junck Isabelle, Degano Emanuella, Curziatti Pauline,
Pleimling Christiane, Biel Véronique

1^{re} RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Pasciolla Pascal, Gillen Carmen, Faltz Laurence,
Meyers Danielle, Sava Ioana

ABSENTS SUR LA PHOTO :

Coolens Barbara, Duarte Véra, Ensich Monette, Heuertz Jennifer,
Junqueira Gomes Sara, Oberlinkels Simone*, Speltz Nora

* voir page 177



COMMUNICATION, ÉCOLOGIE, ÉDUCATION MUSICALE, ÉDUCATION RELIGIEUSE & MÉTIERS DU LIVRE

DE GAUCHE À DROITE :

Schott Claudine, Willems Danielle,
Schortgen Martin, Weis Björn,
Hermes Tom, Mangen José, Rambaud Pascal

ABSENTS SUR LA PHOTO :

Flies Jean-Paul, Schintgen Alain



HISTOIRE, EDUCATION À LA CITOYENNETÉ & CONNAISSANCE DU MONDE CONTEMPORAIN

2^e RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Schmit Carole, Schaefers Christine, Faber Félix,
Kohl Michel, Feider Patricia, Braas Pierre

1^{re} RANGÉE DE GAUCHE :

Schmitz Nadine, Ruppert Marc, Scheuer Pierre

ABSENTS SUR LA PHOTO :

Nunes Jordão Rui, Wagner Chéryl

162

MATHÉMATIQUES

2^e RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Gremling Marie-Louise, Neyen Daniel

1^{re} RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Diederich Laure, Medernach Céline, Schaetzel Serge,
Scholtes Myriam, Gengler Anne

ABSENTS SUR LA PHOTO :

Feyereisen Charles, Kintgen Carlo, Krieps Michel, Mergen Claude,
Niederkorn Philippe, Zagradjanin Snezana





BIOLOGIE, GÉOGRAPHIE & ÉCOLOGIE

2^e RANGÉE DE GAUCHE À DROITE

Schmit Guy, Wolf Gérard, Molitor Francine,
Rischette Françoise, Kohn Jean-Christophe

1^{re} RANGÉE DE GAUCHE À DROITE

Sousa Daniela, Bernardini Luc, Weis Björn

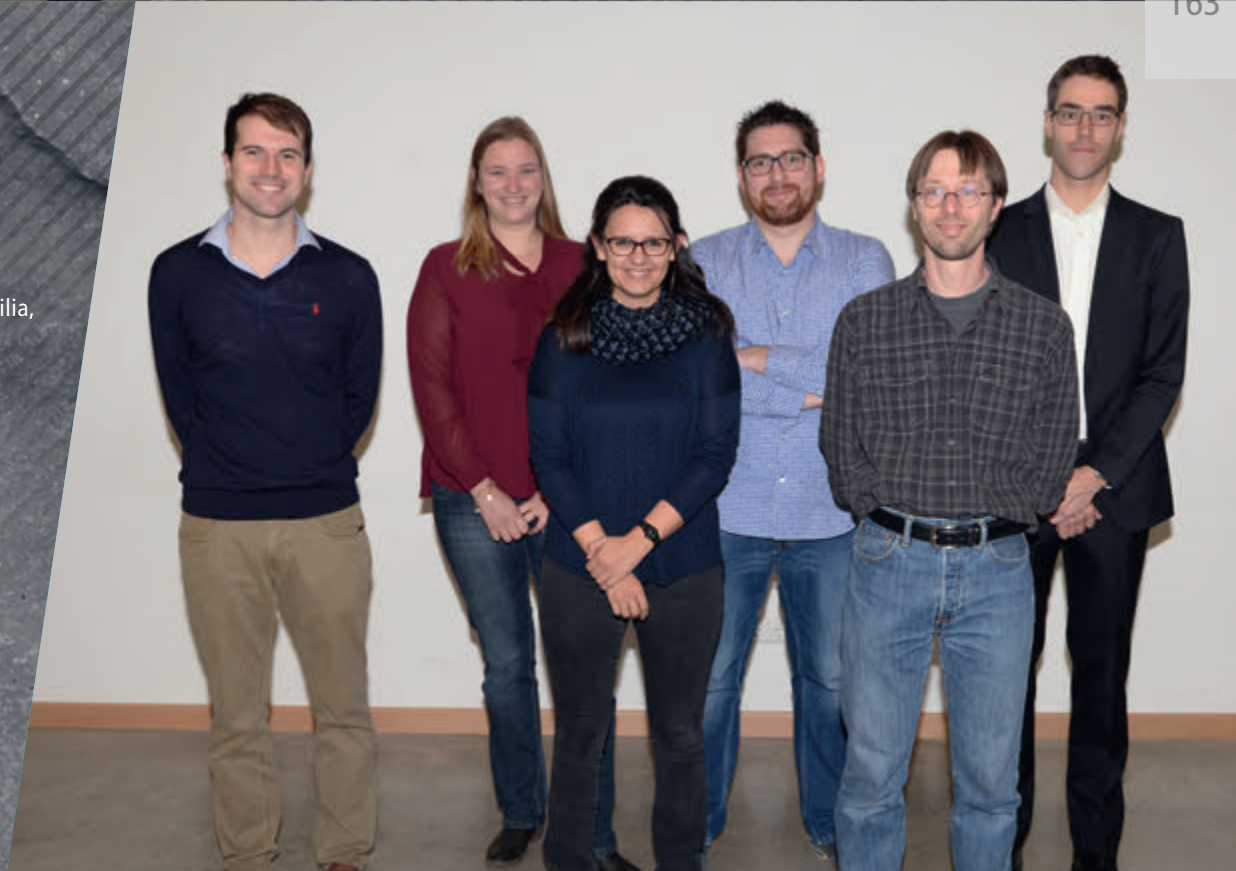
ABSENTS SUR LA PHOTO

Jaas Tom, Kuhn Anne-Marie, Welter Camille

PHYSIQUE

DE GAUCHE À DROITE

Bartocci Yannick, Schaefer Cynthia, Valente Cecilia,
Kasel Ben, Kneip Raymond, Scheller Marc



ÉDUCATION ARTISTIQUE

3^e RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Ripp Patrick, Frising Marc, Harsch Danielle, Jans Michèle

2^e RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Hilger Danièle, Reuter Elisabeth, Flick Tom, Lanners Nicole,
Ahlborn Françoise, Deny Martine, Breuer Jacqueline

1^{re} RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Klein Yvan, Lutz Isabelle, Kohl Nadine, Kilburg Ralph,
Konsbrück Ernest, Grisse Marianne



164



2^e RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Frantzen Christian, Pundel Andrée, Rollinger Fernand,
Vico Rodriguez Manuel, Welter Béatrice, Touffet Philippe,
Wies Carlo, Huberty Jessica, Weber Dunja, Schroeder Anne

1^{re} RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Prum Dany, Bossers Yolande, Gardula Gilles,
Winandy Pol, Benassutti Serge



DE GAUCHE À DROITE :

Schaack Christian, Rollmann Myriam, Putz Patrice,
Diederich Anne, Greisen Elisabeth

ABSENTS SUR LES PHOTOS :

Dederichs Christophe, Dondelinger Béatrice, Ernster Claude,
Glas Jan, Gregorius Dean, Hellers Paul, Kockelkorn René,
Kremer Caroline, Legill Christiane, Melin Rosario,
Strainchamps Armand, Tomassini Joseph, Wagner Danielle

ÉDUCATION PHYSIQUE ET SPORTIVE

2^E RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Hengel Fernand, Gieres Tom, Steffen Jeff, Fonck Guy,
Ibendahl Michael, Kieffer Jacques, Schirtz Patrick

1^È RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Ludovicy Monique, Schirtz Flore, Reckert Corinne, Reuland Kim

ABSENTS SUR LA PHOTO :

Lett Laurent, Saska Oliver



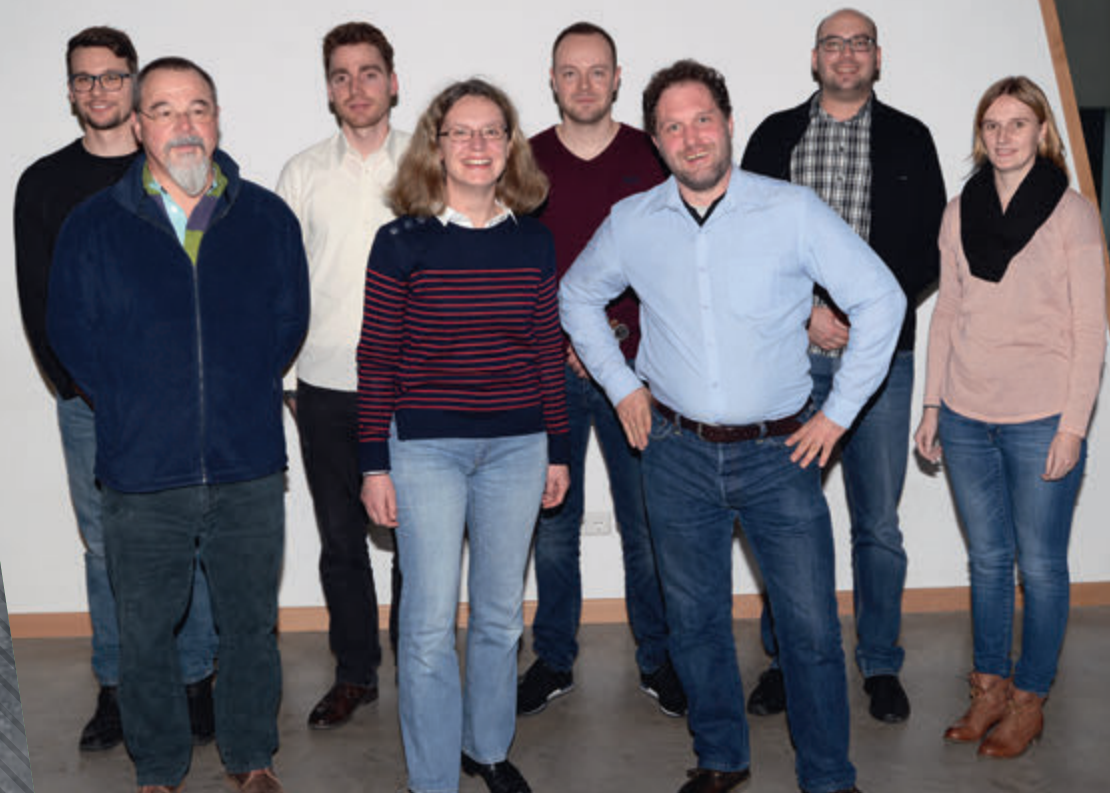
CHIMIE

2^E RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Lahyr Jeffrey, Kiefer Claude, Kohnen Gilles,
Hoffmann Sam, Laevaert Ine

1^{RE} RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Mossong Jean-Paul, Steffen Martine, Munhoven Tom



INFORMATIQUE

3^E RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Leal Ferreira Micael, Boudot Christian, Eischen Patrick,
Faber Frédéric, Scarpellini Ivan, Bodson Claude

2^E RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Wengler Yves, Niel Jean-Loïc, Sibenaler Claude, Beissel Simone,
Fisch Robert, Fontana Alessandro

1^{RE} RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Waringo Jean-Claude, Weber René, Hilbert Jérôme,
Everling Gilles, Loesch Guy, Schmit Marc

ABSENT SUR LA PHOTO :

Roth Fabrice



MÉCANIQUE

2^e RANGÉE DE GAUCHE À DROITE

Weiz Michel, Gloesener Georges, Bernard Thierry, Weber Claude,
Zeimes Jean-Jacques, Majeres Pol

1^{re} RANGÉE DE GAUCHE À DROITE

Paulus Aloyse, Jacoby Gérard, Hardt Paul, Kiesgen Marco,
Thill Robert, Brauch Damien, Mathieu Tommy

ABSENTS SUR LA PHOTO

Conrad Pierre, Eiffener Daniel



167



ATELIER MÉCANIQUE & MÉTAL

2^e RANGÉE DE GAUCHE À DROITE

Cornelius Philippe, Strecker Ernest, Heinén Gilles, Grisse Joseph

1^{re} RANGÉE DE GAUCHE À DROITE

Mathieu Mike, Elsen Sam, Calmus Patrick

ABSENT SUR LA PHOTO

Hansen Germain

ÉLECTROTECHNIQUE

3^e RANGÉE DE DROITE :

Poos Pierre, Wengler Yves, Braun Alain, Mentz David,
Weiler Guy, Stümper Jean-Joseph

2^e RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Bruls Etienne, Bonert Jules, Wegener Marc,
Urbany Guy, Kopf Thomas, Skiba Wieslaw

1^{re} RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Morth Luc, Gavazzi Gary, Mootz Marc, Mancini Doris,
Feltès Jean-Claude, Havé Patrick

ABSENT SUR LA PHOTO :

Schmit Camille, Schwarz André

ATELIER ÉLECTROTECHNIQUE & BOIS

2^e RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Ollinger Marc, Betti Sorbelli Jérôme, Bastin Guy,
Daubenfeld Jean, Busack Marco, Martin Mike

1^{re} RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Jacobs Jerry, De Kroon Guy, Kreins Paul, Zawidzki Mike,
Faber Marc, Goeres Rudolphe

ABSENT SUR LA PHOTO :

Wolmering Claude



RÉGIME PRÉPARATOIRE

3^e RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Genson Muriel, Gloden Maryse, Rausch Anna,
Consbruck Lou, Lepesant Jacques, Schwamberger Isabelle,
Baus Ben, Breuer Jacqueline

2^e RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Brisbois Joe, Schaul Patrick, Reinartz David, Gierens James,
Damjanovic Alexander, Demuth Daniel

1^{re} RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Barthelmé Paul, Schuler Claire, Holbach Martine,
Jarbot Carole, Wagner Irène, Leger Liette

ABSENTS SUR LA PHOTO :

Berend Carole, Blanc Michel, Miesch Nicole,
Olinger Tom, Vesque Jos



STAGIAIRES

3^e RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Hoffmann Sam, Kasel Ben, Boudot Christian

2^e RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Baumbach Maïté, Munkler Estelle, Hermes Tom, Krack Christine

1^{re} RANGÉE DE GAUCHE À DROITE :

Braconnier Charel, Meyers Danielle,
Schaber Véronique (Directrice), Jacobs Jerry

SECRÉTARIAT SITE LIMPERTSBERG

DE GAUCHE À DROITE :
Agostino Jacqueline, Ponciano Lucilia,
Schloesser Charles, Reding Sylvie,
Schmitz Michèle, Klopp Pit

SECRÉTARIAT & CDI SITE DOMMELDANGE

DE GAUCHE À DROITE :
Turinetti Sandra, Muller Martine, Thiry Anne-Marie,
Gottschalk Sandy, Challe Yvette





DIRECTION

Greiveldinger Gaston, Lauth Gilbert,
Schaber Véronique, Becca Laure,
Schaack Gilles, Greisch Jean-Paul

171

ATTACHÉS À LA DIRECTION

DE GAUCHE À DROITE
Scheller Marc, Heuskin Kim,
Welter Béatrice, Fisch Robert





ROBERT FISCH

Den Här Fisch huet säi Studium um deemolegen Institut Supérieur de Technologie (IST) gemaach, wou hien an der läschter Promotion war, déi nach en „Diplôme de l'ingénieur industriel en informatique appliquée“ kritt huet. Ofgeronnt huet hie seng Studien awer nach mat engem DEA op der Universitéit Le Havre/Rouen.

Am Schouljoer 2004/2005 huet den Här Fisch als Chargé ugefaangen, huet de Concours gemaach a war du vun deem Fréijoer un am Stage. Am Schouljoer 2006/2007 huet hien seng Période Probatoire mat Bravour bestanen a krut duerno seng Nominatioun an de Lycée des Arts et Métiers.

Den Här Fisch gët Informatiks-Coursen an deenen diverse Beräicher vum Fach, säin Dada ass a bleift d'Programmation mat all hire schéine Facetten. Dofir ass et och net verwonnerlech, dass hie beim Informatiséiere vun diverse Servicier d'Fanger mat am Spill hat:

- 2008 ass de GÉSDA (GEStionnaire Des Absences) online gaange mat Hëllef vun deem de Service éducatif d'Absence vun eise Schüler geréiert,
- 2009 huet hie bei der Neigestaltung vum Internetsite vum Lycée gehollef, deen am Januar 2010 an d'Netz gaangen ass,
- dozou zielen och all déi aner Servicier, déi am Moment ënnert <https://ssl.ltam.lu> ze fanné sinn.

Am Joer 2010 huet den Här Fisch och matgehollef, de BTS Informatik opzebauen, wou hien zanter September 2015 d'Koordinatioun iwwerholl huet.

Dem Här Fisch säin Aufgabeberäich als Attaché à la direction läit weiderhin do, wou e virduen och schonns luecht, an zwar këmmt hie sech ëm déi informatesch Applikatiounen. Dat heescht esouwuel déi bestoend ze erweideren, verbessern an à jour ze halen wéi awer och nei ze developpéieren.

Wat deemnächst wäert kommen, ass eng Applikatioun fir d'Stagen ze geréieren.

KIM HEUSKIN

D'Madame Heuskin huet an England op der University of Kent fir d'éischt English and American Literature, an duerno Postcolonial Studies studéiert. Éier d'Madame Heuskin an de Lycée des Arts et Métiers koum, war si am Lycée Classique Diekirch, wou si hire Stage gemaach huet an och Schülerin war.

D'Madame Heuskin ass zënter September 2011 Engleschproff am Lycée des Arts et Métiers. Bei eis an der Schoul enseignéiert si Englesch op de Klasse vu 8^e-13^e, um Régime Technique an an der Formation de Technicien. Um BTS hält si de Cours Communication anglaise an op den Informatiksklasse gëtt si d'Fach Anglais Technique (Englesch fir Informatiker).

Zesumme mat eisem Bibliothécaire, dem Patrick Dentzer, këmmer si sech och ëm de CDI, eis Schülerbibliothék, um Site Lampertsbiérg. Do plange si verschidden Aktivitéiten a probéieren, eis Schüler fir d'Liesen ze begeeschteren, mat neie Bicher, Mangaen, eReadern oder Fachliteratur fir déi verschidde Formatiounen, déi de LAM ubitt.

Zënter dem Schouljoer 2014-15 ass si och Presidentin vun der Programmkommissioun fir d'Englesch am EST, wou all Joer d'Programmer vun de verschiddene Klassen ugepasst ginn a gekuckt gëtt, wéi eng nei Schoulbicher geholl kënne ginn.

D'Madame Heuskin ass säit Abrëll 2016 Attachée à la direction an hir Aufgab ass et, fir eis Direktioun ze ënnerstëtzen, gréisstendeels um Site Dommeldange.





MARC SCHELLER

Den Här Scheller ass zanter September 2005 am Lycée des Arts et Métiers. Hien ass dee Moment als Physikprofessor nominéiert ginn. No dem Här Scheller senger Lycéeszäit am Dikrecher Kolléisch huet hie vun 1998-2002 op der Universitéit zu Léck Physik studéiert. Seng Stagezäit huet hie vun 2003-2005 am Lycée technique Bouneweg an am Stater Kolléisch absolvéiert. Den Här Scheller enseignéiert haaptsächlech Physik, woubäi awer och emol dat eent oder anert Joer Sciences Naturelles oder Mathematik derbäikommen.

Am Joer 2010 huet den Här Scheller gehollef, d'Département Sciences Naturelles am cycle inférieur (7^e-9^e) op d'Been ze stellen. Heibäi sinn nei Säll amenagéiert an équipéiert ginn.

Den Här Scheller ass och an zwou nationale Programmkommissiounen aktiv, an där vun der Physik (10^e-13^e) souwéi an där vun de Sciences Naturelles (7^e-9^e). Bei der Physik ass hie Sekretär an hëlleft am Moment, fir d'Programmer an d'Bicher an der Physik weiderzebréngen. Bei de Sciences Naturelles huet hien an de Joren 2013 an 2014 um neie Buch "Naturwissenschaften 2" fir 8^e-an 9^e-Klassen matgeschafft. Seng Aufgab huet doranner bestan, d'Säite vun der Physik ze entwerfen.

Och als Musiker konnt eis Schoul schonn öfters op den Här Scheller zielen, wou hien als Trombonnist oder Perkussionist gehollef huet, sou munch Zeremonie musikalesch ze gestalten.

Zanter Januar 2016 ass den Här Scheller Attaché à la direction. Eng éischt grouss Aufgab an der Fonktioun als Attaché war d'Organiséiere vun der Porte Ouverte. Wéi dëst ofgeschloss war, huet hie mat enger anerer wichtiger a ganz opwänneger Aarbecht ugefaangen, an zwar dem Erstelle vun engem Registre de Sécurité. Dëst ass eng Sammlung vun Dossieren, déi all wichteg Dokumenter a Prozeduren betreffend d'Sécherheet vum Gebai enthalen. Nodeems dëse Register eemol opgestallt ass, muss en natierlech och permanent iwwer déi nächst Joren à jour gehale ginn. Donieft falen awer och regelméisseg kleng Aarbechten un: Organiséiere vu Schülerausfluch oder méiglech Aktivitéite fir Schüler.

Seng Funktioun als Attaché à la direction gefällt him an hie freet sech, un der zukünfteger Entwécklung vun eiser Schoul matzeschaffen.

BÉATRICE WELTER

D'Madame Welter huet hir 1^{ère} (E) am LGL gemaach an duerno op der Universitéit Marc Bloch zu Stroossbuerg Arts plastiques studéiert.

Nodeems si hire Stage am Lycée des Arts et Métiers an am Lycée Robert Schuman ofgeschloss hat, huet si hir Nominatioun als Professer an der Éducation artistique am Lycée technique Nic Biever vun Diddeleng ugefrot, kritt a gläichzäiteg am Lycée Robert Schuman an der Stad ugefaangen, als Zeecheprofesser ze schaffen.

De Lycée des Arts et Métiers, virun allem seng Artistique-Formatiounen, sinn hir awer net aus dem Sënn gaangen an a gudder Erënnerung bliwwen. Sou ass et komm, datt si no kuerzer Zäit zousätzlech Schoulstonnen op den deemolege Klassen am Beräich Design graphique an Expression plastique ugeholl huet. Wéi 2001 am Lycée des Arts et Métiers ee Posten an der Éducation artistique opgaangen ass, ass D'Madame Welter gefrot ginn, ob si wéilt ganz zeréckkommen. Obschonns et hir zu Diddeleng gutt gefall huet, war hir Décisioun séier getraff. Vun do un ass si ganz hei am Lycée des Arts et Métiers an huet sech gläich niewent dem Schoulhalen an diverse Projeten engagéiert, dëst och a Projeten, déi net direkt un hir Fachrichtung gebonne waren.

Säit Januar 2016 ass d'Madame Welter Attachée à la direction a si ass an éischter Linn responsabel fir d'Artistique-Formatiounen aus eiser Schoul. Hirt Zil ass et, de Schüler, a virun allem deene vun der Artistique, dat kënnen ze bidden, wat hir selwer während hirer eegener Schoulzäit u fachlechem Encadrement gefeelt huet, d'Schüler an hirem Schaffen ze ënnerstëtzen an ze förderen, hinnen ze hëllefen, déi Fähegkeeten opzebauen, déi si fir ee Studium nom Lycée brauchen. Esou war d'Madame Welter vun Ufank un an diverse Programmkommissiounen als Member oder Presidentin tätig. A virun allem huet et hir gefall, Coordinatrice vun der Division artistique vum Régime technique kënnen ze sinn, wou si doriwwer eraus a villen Aarbechtsgruppen un de Programmer fir d'AR-Klasse matgeschafft huet. Niewent dëser Koordinatioun huet si och déi vum BTS Dessin d'animation ugeholl an ass gläichzäiteg op dëser Enseignante.

D'Madame Welter gesäit hire Beruff a virun allem hir Fachrichtung Konscht als extrem facetteräich: „Et ass ee wonnerbare Beräich, fir mat alle Schüler vu 7^e bis Lycée-Ofschloss an doriwwer eraus och um BTS ze schaffen a sech auszetauschen.“



DÉPARTS À LA RETRAITE

John Bourkel



Barbara Coolens



Paul Faber



Claude Sauber



Marie-Pierre Trauden-Thill



Jos Vesque



En mémoire de Simone Oberlinkels

Simone était notre amie. En notre nom, en celui des groupes dont elle fut un membre actif et de tous ceux, nombreux, qui peuvent se targuer de lui devoir quelque chose, nous présentons à son époux Pierre et à ses trois enfants Elodie, Nathaël et Amiel ainsi qu'à toute sa famille et à son entourage, nos condoléances les plus émues.

Des mois se sont écoulés depuis sa disparition, le manque s'est installé, mais nous ne l'oublierons pas. Simone Oberlinkels comptait parmi les professeurs les plus éminents de notre lycée quand la maladie l'a brutalement surprise il y a deux ans. Consternée et profondément attristée, la communauté scolaire du Lycée des Arts et Métiers veut rendre un dernier hommage à la collègue, l'amie, l'alliée et la professeure qu'était Simone.

Née en 1958 à Luxembourg, elle a fait sa scolarité au Lycée Robert-Schuman avant d'entamer des études de littérature française au Centre Universitaire de Luxembourg et de les compléter à l'Université de Strasbourg. Après avoir décroché son diplôme de lettres, Simone a commencé à enseigner la langue de Molière au Lycée des Arts et Métiers, où elle a fait toute sa carrière.

Simone était une professeure exemplaire car exigeante, avec elle-même d'abord, avec les autres ensuite, et surtout avec ses élèves pour qui elle avait une grande affection, nourrie de respect et de confiance en l'avenir. Tous ceux qu'elle a formés ont mesuré par-delà l'apprentissage du français son sens de l'équité et la force mentale qu'elle transmettait. Elle a, par le biais de projets de lecture ambitieux, fait découvrir à ses élèves le monde fascinant de la littérature et réussi à véhiculer des valeurs universelles, et au premier rang desquelles la tolérance. En cela, des générations d'élèves se sentent aujourd'hui un peu orphelins.

Parallèlement à son rôle d'enseignante, elle avait à cœur d'élargir les horizons des élèves pour en faire des citoyens responsables. En témoigne son engagement humaniste dans de nombreux projets, comme par exemple le souci de développer l'éducation dans les pays du Tiers-Monde par sa collaboration à l'Amicale Escuela Pai Puku au Paraguay ou encore la prévention contre la violence, notamment grâce à la création du groupe forum (Forum fier e gesonde Schoulklima).

Fervente de l'esprit d'équipe, elle a contribué à améliorer les conditions de travail de ses collègues par l'élaboration de matériel didactique pour le cycle inférieur et de programmes d'enseignement, notamment pour les classes de terminale.

Ces quelques mots ne suffiront toutefois pas à rendre compte de l'héritage que Simone Oberlinkels lègue à notre communauté scolaire, qu'elle enrichissait par son regard sans concession mais toujours bienveillant sur la société. Son talent pour l'amitié, sa volonté de toujours mettre en avant le meilleur des personnes qu'elle côtoyait, sa revendication de ses attachements multiculturels appellent ces paroles d'Antigone, l'héroïne de Sophocle, et qui auraient pu être les siennes :

*« Je ne sais partager que l'amour
pas la haine ».*



PORTE OUVERTE

178

Am 18. und 19. März 2016 fand der alljährliche Tag der offenen Türen des Lycée des Arts et Métiers für die angehenden Schüler der 10ten Klasse statt. Hier konnten die Schüler und ihre Eltern das Schulgelände und Klassensäle besuchen und sich ein Bild vom Lyzeum machen.

In Gruppen wurden sie von freiwilligen Helfern, bestehend aus dem Personal und Schülern des LAM, durch das Gebäude geführt. Hier bekamen sie eine allgemeine Einführung zu den unterschiedlichen Schulsektionen und durften Ateliers besuchen, welche von den Lehrern und Schülern abgehalten wurden.





OLIMP

Am 18. April dieses Jahres fand eine gutbesuchte Informationsversammlung für die Schüler des 6ten Grundschuljahres und ihre Eltern im „Tramsschapp“ statt.

Hier wurde das pädagogische Projekt „Orientation Limpertsberg“ – kurz „O-Limp“ genannt, in Zusammenarbeit mit dem Lycée Michel Lucius und dem Lycée technique du Centre vorgestellt. Die Besucher erhielten einen Einblick in die Strukturen der drei Lyzeen, dies soll ihnen als Hilfe bei der Wahl der richtigen Schule und Ausbildung helfen.



REMISE DES DIPLÔMES

